

いちご



NO. 276

にほんごばんこうほうし
せいかちょうやさしい日本語版広報紙

せんようきゅうじつまどぐち

マイナンバー専用休日窓口

もくじ
目次：マイナンバー
せんようきゅうじつまどぐち
専用休日窓口 1じゅうみん
住民サービスコーナー
いちじりようていし
の一時利用停止 1さとやま かい
せいか里山の会の
ほぜんかつどう あおぞらそうかい
保全活動と青空総会 1えいご がくしゅうかい
英語ガイド学習会 2

クイックリスト 2

こんげつ
今月の
イベント 3そうらくきゅうじつ
相楽休日
おうきゅうしんりようじょ
応急診療所の
スケジュール 4

オンラインじようほう 4

まいつき だい ごぜん ごご ごご
毎月の第4日曜日の午前9時～午後12時・午後1時～4時45分まで、マイナン
バーカードの申請のために、精華町役場の2階にマイナンバー専用休日窓口を開
けています。予約が必要で、マイナンバーカードと通知カードの受け取りだけの
専用窓口です。役場が開いている時に予約をお取りください。

こんげつ まどぐち あ
今月、メンテナンスのために窓口を開けません。

と あ そうごうまどぐちか
問い合わせ 総合窓口課
TEL:0774-95-1915
Eメール:madoguchi@town.seika.lg.jp

じゅうみん いちじりようていし
住民サービスコーナーの一時利用停止

ごぜん ごご でんき てんけん
4月19日(木)の午前9時～午後6時まで、電気の点検のため
に住民サービスコーナーを使えません。

と あ そうごうまどぐちか
問い合わせ 総合窓口課
TEL:0774-95-1915
Eメール:madoguchi@town.seika.lg.jp

ヘッドライン：

さとやま かい ほぜんかつどう あおぞらそうかい
せいか里山の会の保全活動と青空総会

- ほしぞら
● 星空カフェ
4月22日
- みんなでアロ
ハー！
5月3日～5月4日

さとやま かい ほぜんかつどう さんさい ごぜん さとやま
「せいか里山の会」の保全活動(山菜さがし)が4月21日(土)の午前9時から里山
こうりゅうひろば ひがしばたちく ほぜんかつどう お へいせい ねんど そうかい
交流広場(東畑地区)でします。保全活動が終わったら、平成30年度の総会を
あおぞら した
青空の下でします。

「せいか里山の会」は、毎月の3番目の土曜日に、精華町里山交流広場で里山の豊かな自然を保全・再生・利活用に取り組んで、住民の交流の場や子どもたちが自然と親しむ機会を作っています。このような活動と一緒に参加いただける方を募集しています。

毎月の活動内容は、精華町のホームページに載せています(日本語だけ)。

※8月と天気が悪い場合に活動を休みます。今年度、10月は3番目の日曜日(21日)、11月は2番目の土曜日(10日)の予定です。

問い合わせ 産業振興課
TEL:0774-95-1903
Eメール:sangyou@town.seika.lg.jp

英語ガイド学習会

日時: 4月23日(月) 午前10時～午後12時

場所: 精華町むくのきセンター研修室 (3階)

内容: 日本の文化や有名なものや場所を英語で紹介するイベントで、今月のテーマは奈良にある東大寺です。外国人の参加者は大歓迎です!

参加費: 無料(飲み物、スナックは各自で) ※申し込み不要

問い合わせ: せいかグローバルネット 代表 脇田 TEL: 090-2191-9864

クイックリスト

すぐ使える日常的な単語
をご紹介します。

今月のテーマ: 郵便局

フィードバックお願いします! このリストはじゆうぶん? 簡単? 難しい? 学びたいこともあればメールください!

1. 郵送 — ゆうそう — mailing (a letter, etc.)
2. 手紙 — てがみ — letter
3. ハガキ — postcard
4. 封筒 —ふうとう — envelope
5. 切手 — きって — postage stamp
6. 小包 — こづつみ — package
7. 書留 — かきとめ — registered mail
8. 着払い — ちゃくばらい — payment on delivery
9. チラシ — flyer
10. 広告 — こうこく — advertisement

単語

今月のイベントカレンダー

日	時間	内容	場所
4月22日(日)	19:00 - 20:30	ほしぞら 星空カフェ	すいけいえん おくじょうたなだ 水景園 屋上棚田
5月3日(祝・木)~ 5月4日(祝・金)	10:00 - 16:00	みんなでアロハー! ~ハワイアン・フェスティバル2018	きねんこうえん しばふひろば けいはんな記念公園 芝生広場

むくのきセンター		
日	時間	内容
4月11日(水)	15:00 - 17:00	たつきゅう 卓球デー
4月18日(水)	15:00 - 17:00	たつきゅう 卓球デー
4月22日(日)	9:00 - 12:00	ひろば ほほえみスポーツ広場
4月25日(水)	-	やす 休み
5月2日(水)	15:00 - 17:00	たつきゅう 卓球デー
5月9日(水)	15:00 - 17:00	たつきゅう 卓球デー

ほけんセンター		
日	時間	内容
4月11日(水)	13:00 -	さいじしがけんしん 2歳児歯科健診
4月13日(金)	13:00 -	さい げつじけんこうしんさ 1歳6カ月児健康診査
4月17日(火)	13:00 -	さい げつじけんこうしんさ 3歳6カ月児健康診査
4月25日(水)	13:00 -	げつじけんこうしんさ 9~10カ月児健康診査
4月27日(金)	13:00 -	げつじけんこうしんさ 3~4カ月児健康診査
5月10日(木)	13:00 -	さい げつじけんこうしんさ 3歳6カ月児健康診査

イベント

**ほしぞら
星空カフェ**

にちじ ごご
日時 4月22日(日) 午後7時~8時30分

ばしょ すいけいえん おくじょうたなだ
場所 水景園 屋上棚田

ないよう ぼうえんきょう つか よる こうえん ほしぞら なが ほしぞら
内容 望遠鏡を使って、夜の公園で星空を眺めます。ガイドが星空を案内します。

みんなでアロハー! ~ハワイアン・フェスティバル2018~

にちじ ごぜん ごご
日時 5月3日(祝・木)と5月4日(祝・金) 午前10時~午後4時

ばしょ きねんこうえん しばふひろば
場所 けいはんな記念公園 芝生広場

ないよう こちよ おんがく きねんこうえん
内容 心地良い音楽ときれいなフラダンスで、けいはんな記念公園の芝生広場がハワイアンの景色になります。ハワイアン雑貨や、ハワイメニューもあります!

ちゅうい あめ ばあい じゆんえん
注意:雨の場合、フェスティバルは5月5日(祝・土)に順延します。

プチコンサート

けいはんなプラザ アトリウムロビーで

にっけい
日程: ①4月11日(水)
②4月25日(水)

じかん ごご
時間: 午後12時15分~45分

きよくもく
曲目: ①ドビュッシー「ここに春が」、中田喜直「歌をください」(ソプラノ・ピアノ) ②J.S.バッハ「G線上のアリア」ほか(バイオリン・ピアノ)

と あ
問い合わせ
けいはんなプラザ プ
チコンサート実行委員会(ぎょうむいたくさき おんがく業務委託先My Rhythm音楽事務所)

TEL: 0774-95-3361
ホームページ: <https://www.keihanna-plaza.co.jp/event/concert/>

せい かい ちやう や く ば
精華町役場
 き かく ちやう せい かい
企画調整課

きやう と ふ そう ら く ぐ ん せい かい ちやう
 京都府相楽郡精華町
 みな み い な や づ ま き た じ り ぼ ん ち
 南稲八妻北尻70番地

TEL: 0774-95-1900
 FAX: 0774-95-3971
 メール: cir@town.seika.lg.jp

そう ら く き ゆ う じ つ お う き ゆ う し ん り ゚ り ゚ じ ゚

相楽休日応急診療所のスケジュール

ひ づ け 日付	し ん り ゚ り ゚ か も く 診療科目	ひ づ け 日付	し ん り ゚ り ゚ か も く 診療科目
4月8日(日)	ない かい しょう にか 内科・小児科	5月4日(祝・金)	ない かい 内科
4月15日(日)	ない かい しょう にか 内科・小児科	5月5日(祝・土)	ない かい 内科
4月22日(日)	ない かい しょう にか 内科・小児科	5月6日(日)	ない かい 内科
4月29日(祝・日)	ない かい 内科	5月13日(日)	ない かい 内科
4月30日(休・月)	ない かい 内科	5月20日(日)	ない かい しょう にか 内科・小児科
5月3日(祝・木)	ない かい 内科	5月27日(日)	ない かい しょう にか 内科・小児科

い ま え かなら でんわ
 行く前に必ず電話してください。

と あ そう ら く き ゆ う じ つ お う き ゆ う し ん り ゚ り ゚ じ ゚ き づ が わ し き づ じ ゚ り じ ぞ ぼ ん ち そう ら く かい かん ない
 問い合わせ：相楽休日応急診療所(木津川市木津上戸15番地・相楽会館内)

TEL: 0774-73-9988

こ ま と き
困った時には…

こう ほう し し つ も ん
広報紙「いちご」について質問あるときは：

せい かい ちやう こく さい こう り ゆ う い ん れ ん ら く の きやう し つ
 精華町の国際交流員、フランコ・アライジャに連絡してください。また、「いちご」に載っているイベントと教室はほとんど
 に ほ ん ごと お こ な つう や く し ゃ て つ た
 日本語で行われますから、通訳者としても手伝います。

に ほ ん せい かい つ こ ま
日本での生活で困ったときは：

こく さい こう り ゆ う い ん れ ん ら く
 国際交流員に連絡してください。

TEL: 0774-95-1900 FAX: 0774-95-3971 メール: cir@town.seika.lg.jp (国際交流員)

また は き かく ちやう せい かい
kikaku@town.seika.lg.jp (企画調整課)

し つ も ん
ピザなどについての質問があるときは：

きやう と し こく さい こう り ゆ う き じ ゚ かい きやう と し き き じ ゚ け ん ぐ ち と り い ち ゚ せい かい つ も ん だ い そう だ ん
 京都市国際交流協会(京都市左京区粟田口鳥居町2-1)にきてください。ピザや生活の問題などについて相談でき
 ます。ピザの相談は毎月1・3 土曜日(予約が必要)に行っています。英語、中国語、韓国語、スペイン語で相談でき
 ます。生活相談は毎週火曜日～日曜日の午前9時から午後9時まで行っています。

TEL: 075-752-3511 ホームページ: <http://www.kcif.or.jp/>

オンラインじょうほう

えい ごと ばん
英語版フェイスブック



えい ごと ばん
英語版ホームページ



さくら
Cherry Blossoms